

THE POPULAR NEWSPAPER OF MADAWASKA DISTRICT

THE MADAWASKA WEEKLY NEWS

No. 72

EDMUNDSTON, N. B. MARCH, 10th, 1932.

If you are one of our subscribers give us your news; we will publish it without any charge.

SUBSCRIPTION 1 year, payable in advance \$2.00 In U. S. A. 2.50

Advertising - Classified ads, 60c first insertion, 40c for subsequent insertions.

News - We will be pleased to publish any social and personal news. Call the editor, Phone 75.

THE BADMINTON TOURNAMENT

Saturday's play brought to a conclusion the Edmundston Town Tournament. The men double's final proved to be the best games of the tournament.

The net play of Mrs. D. H. Matheson was the deciding factor in the mixed doubles. Mrs. Henderson and Tweedie losing 15-9, 15-12 to Mrs. Matheson and Ron Reade.

A delicious supper was served in the Badminton Hall on Saturday evening. Following the banquet, prizes were presented to the winners by Mr. J. W. Herlihy, President of the Anglican Badminton Club.

Watching Japs



An important figure in the Manchurian situation is General VASSILY Blucher-Galen (above), a commander of the Russian Army in the far east.

The net play of Mrs. D. H. Matheson was the deciding factor in the mixed doubles. Mrs. Henderson and Tweedie losing 15-9, 15-12 to Mrs. Matheson and Ron Reade.

OUR MAIL BOX

To the Editor of "Le Madawaska" Edmundston, N.B.

In the last issue of "Le Madawaska" we note that game of Broom Ball played at the Bachelors' Arena, Saturday February 27th, between the Girls' teams of Fraser Companies Limited, and Fraser Paper, Limited.

Wilder and Wilder "Are you going with a Wild West Show next summer?" "No" answered Cactus Joe.

PERSONALS

Ronald L. Rideout of Montreal and New York, is the guest of his parents, Mr. and Mrs. C. M. Rideout.

An important meeting of the Van Buren teachers, was held Saturday afternoon in the Sacred Heart Auditorium, to consider salary cuts proposed by the school board.

FOR SALE OR RENT Property known as P. W. Martin Co. Ltd.'s located on Victoria Street, combined Store and dwelling.

PASSES SAVING TO CUSTOMERS

Dominion Stores Takes Under Two Cents Net Profit Per Dollar In 1931 It is interesting to note from the report of Dominion Stores Limited that with sales for the past year at a new high figure in the history of the Company, the net profit is less than two cents for each dollar of sales.

Van Buren, Maine

Mr. and Mrs. Harry McManus of Fort Fairfield were calling on local friends Monday.

Notice of Legislation

Avís par la présente donné que demande sera faite à prochaine session de l'Assemblée Législative de la Province du Nouveau-Brunswick pour la passation d'une loi amendement l'Acte d'incorporation de Maine et New Brunswick Electrical Power Company, Limited et les amendements, pour autoriser cette Compagnie.

Délicieux... Nourrissant Commode QUICK QUAKER OATS Cuit en 5 1/2 minutes après que l'eau a commencé à bouillir

SHADES OF EVENING TURN ON LIGHTS Through a highway lighting system installed and designed by engineers of the General Electric Company, it is now possible that when darkness descends on the highways, a photoelectric tube, or "electric eye" on the job turns on the lighting system.

TRY THIS MENU IN YOUR KITCHEN SIMPLY DELICIOUS After all the rich food in which we have indulged during the Holiday season lighter foods are very welcome.

NOTICE On Easter Monday, March 28th, the Fraser Junior Executive Club will hold a dance in Olympia Hall, Madawaska. Watch for further announcements.

THE CANADIAN STORES LTD. Freshness and High Quality Always Found At-- THE CANADIAN STORES LTD. Epicerie de Qualite et Valeur a Bas Prix

more tender. It was formerly thought that to use milk and fish at the same meal was unwise, but that relief has been definitely disproved.

UNCOOKED PIE CRUST Roll enough graham crackers to make one cup crumbs. Mix with 1-4 cup condensed milk. Line buttered pie plate, packing mixture well. Pour in filling and bake until meringue is browned.

NOTICE On Easter Monday, March 28th, the Fraser Junior Executive Club will hold a dance in Olympia Hall, Madawaska. Watch for further announcements.

ROSE SEDUISANT C'est ce qu'elle est devenue. C'est le résultat que vous obtenez, quand vous nous envoyez des vêtements pour être nettoyés à sec.

R.-H. RICHARDS 27, r. de l'Eglise EDMUNDSTON, N.-B. NOTICE OF SALE To Onesime L. Tardif, of the Parish of Saint Leonard, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and to all others whom it may concern.

REPAS CHAUD POUR LE CREME SHREDDED WHEAT APPETISSANT VIVIFIANT RASSASANT AVEC DU LAIT CHAUD THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

Onesime L. Tardif, of the first part, and Thomas Sullivan of the second part, and duly recorded in Book H-3 as No. 22149 at pages 3-7 of the Madawaska County Records.

Witness - J. E. MICHAUD Solicitor for Mortgage. 415-2547.

SAYS THE NURSE: "MY MOST difficult cases are psychopaths whose ills are greater in their minds than in actuality. And it seems to me the worst thing about this depression is the distorted mental attitude of so many people regarding it." LE MADAWASKA "YOUR LOCAL PAPER"

LET US WORK TOGETHER-BUY LOCALLY



IL doit être bon

Nestlé - Les plus grands producteurs et vendeurs de Lait Condensé et de Lait Evaporé au monde

LE lait Nestlé doit nécessairement être bon - L'expérience et les soins apportés à sa fabrication l'assurent. Pur, riche, provenant de vaches choisies, concentré à double richesse par l'évaporation - scellé dans des boîtes hermétiques.

Condensé - 15 cm. Evaporé (grande boîte et format). L'étiquette bleue identifie le lait condensé. L'étiquette blanche identifie le lait évaporé, non stérilisé.

c'est du N

DOMINION S... "WHERE QUALITY"

Prix Plus Réduits - Further

POIS Tamis No. 4 Standard PEAS, Seive No. 4

JELLO Saveur Assortie

Flocons de Savon P... PRINCESS SOAP FLAKES

Biscuits Soda à la pes... Bulk SODA BISCUITS

MACARONI A la pesée BULK

FEVES Blanches Hand Picked WHITE BEANS

Gruau roule, pes... Bulk ROLLED OATS

Soap Chips PESE BULK

BACON tranché Sliced Wilsil

Biscuits Guimauve Choc... MARVEN'S Chocolate Mallow

ANANAS Ecrasés Crushed Pineapple La bte 15¢ Per tin

RIZ - RICE Blue Rose 3 liv. 25¢ 3 lbs.

MARMALADE Aux Oranges-Orange pot 40 onces 25¢ 40 oz. Jar

ANANAS - Pineapple Tranchés - Singapore Sliced 2 btes 25¢ 2 tins

Wheatlets 2 livres 15¢ 2 lbs.

FRUITS et LEGUMES Frais ORANGES gr., la douz. 29¢ Spanish ORANGES, " 23¢ LAITUE Iceberg, 2 pieds 23¢ Iceberg LETTUCE, 2 for 25¢ TOMATES Mûres, 2 liv. 25¢ Ripe TOMATOES, 2 lbs. 29¢ OIGNONS, 5 livres 29¢ ONIONS, No. 1, 6 lbs

FRESH Fruits & Vegetables BACON, Peameal, La livre - per lb 25¢ SAUCISSES au Porc, la liv. 20¢ Pork SAUSAGES, per lb 15¢ JAMBON Pic-Nique, la liv. 15¢ Pic-Nic HAM, per lb 19¢ JAMBON gros, la livre 19¢ LEG HAM, per lb

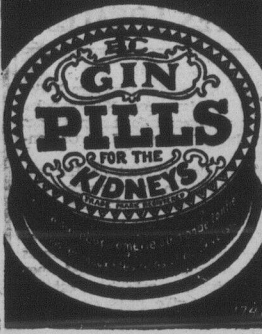
SPECIAL ! OIGNONS Espagnols 3 livres 20¢ 3 lbs

SPECIAL ! Tasses et Soucoupes 3 19¢ Cups and Saucers

Le Magasin sera Ouvert les JEUDI et SAMEDI Soirs - Store will be Open, THURSDAY and SATURDAY Nights.

VAN BUREN, Me

Mlle Jeannette Bouchard visitait ses parents à Edmundston, récemment. La Société des Enfants de Marie de la paroisse St-Bruno a donné une soirée de cartes avec grand succès, au profit de l'église, mardi soir, dans la salle Sacré-Coeur. L'assistance comprenait environ 400 personnes, avec 81 tables de bridge et de Charlemagne au jeu. Le programme suivant fut entendu avant et après le jeu de cartes: morceaux choisis, par Mlle Hélène Thériault, violoniste avec Mlle Yvonne Martin, au piano; solo de xylophone par M. Harold MacLaughlin; quatuor de chant, par Mmes Joséphine Thériault, Elva Plourde, Marguerite et Artheline Cyr avec Mlle Yvonne Dionne, au piano. Les gagnants au bridge furent: M. et Mme A. J. Gauthier, Dr et Mme J. E. Bourquin, Mme Wallace Nadeau, MM. Achille Dumais et Georges Thériault; au Charlemagne: Mlle Marthe Pelletier, Mlle Thérèse Thibodeau, M. Fernand Thériault, Mme Abel Cyr et M. William Marquis. Le prix d'assistance, un \$5.00 en or, fut attribué à M. Léon V. Cyr. Des membres de la Société servirent le gâteau et le café.



CHARBON

J'ai présentement en mains deux chars de CHARBON - dur et mou - que j'offre en ventes aux plus bas prix du



Envoyez vos pellicules (films) à notre studio, afin d'avoir droit à un agrandissement gratuit, jusqu'à 8 x 10.

Studio Laporte SYDNEY LAPORTE, prop. 19, rue Hill, - Edmundston, N.B.

OCCASIONS!

Nous avons quelques modèles d'automobiles Passagers, que l'on peut se procurer à de vrais prix d'au-



C'est maintenant le temps de payer votre cotisation annuelle - \$1.00 - comme membre du Club de Pêche et de Chasse de Madawaska.

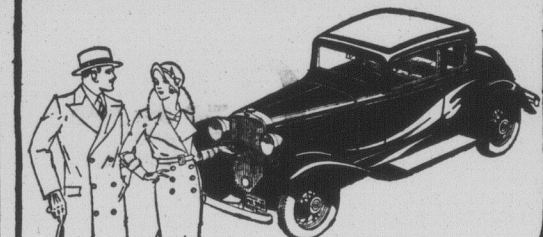
Adressez votre remise au secrétaire, M. Léonard Daigle, Edmundston, N. B.

Publié par le Club de Chasse et de Pêche du comté de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

A VENDRE Balance Toledo, pour magasin d'épicerie ou étal de boucher, calculant les prix automatiquement, en excellent état. A vendre à bas prix et à de bonnes conditions. S'adresser à J. J. LEBEL, rue Damours. A LOUER Chambres avec pension et lavage. Aussi appartements pour couple désirant faire leur cuisine. Pour plus de renseignements s'adresser au Bureau du "Madawaska". x1895-11-10mars. GAGNEZ \$20.00 Propriété appartenant auparavant à F. W. Martin Co. Ltd., située sur la rue Victoria. Magasin et résidence adjoints. S'adresser à G. E. BAIBOUR, Co. Ltd, Edmundston. 1884-J.n.o.-18fév. A VENDRE OU A LOUER Gagnez \$20.00 et plus par semaine en cultivant champignons pour nous, dans caves et hangars toute l'année. Commencez maintenant. Expérience pas nécessaire. Nous achetons tout ce que vous cultivez. Livrés illustrés gratuits. Royal Mushroom Co. Dept. 211 Montreal, Canada.

PAGES 5-6 MANQUANTES.

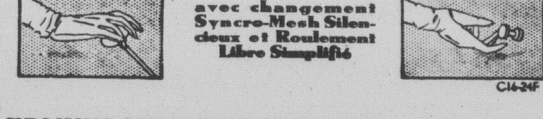
La Grande Valeur Canadienne



Nommés toutes les qualités que doit posséder un auto pour inspirer une fierté durable à son possesseur - et vous énumérez par le fait même les choses qui font du Chevrolet Six l'automobile la plus populaire du monde et La Grande Valeur Canadienne:

PERFORMANCE La puissance du nouveau Chevrolet a été augmentée de 20%... son accélération est plus rapide, grâce à la Carburation Descendante... il possède en outre le changement Synchro-Mesh Silencieux et le Roulement Libre. De tous les autos de dimension régulière, c'est celui dont l'opération coûte le moins cher. CONFORT Il résulte d'abord de la souplesse inhérente du moteur six cylindres et des nouvelles carrosseries spacieuses par Fisher. Il y a aussi le siège ajustable pour le conducteur. Le pare-brise Fisher sans réverbération. Les phares à rayons inclinables. L'abat-jour intérieur. BEAUTE Nouvelles Carrosseries Fisher ultra-modernes. Le radiateur plus étroit et plus profond. Le capot plus long avec volets ajustables. Les commodités et le luxe des intérieurs ont été étudiés avec soin. Généreux usage de placage au chrome dans toute la voiture. SURETE Le changement Synchro-Mesh, la direction à vis sans fin et secteur puis des freins puissants aux quatre roues assurent un contrôle positif dans toutes les circonstances de la conduite. Réservoir à gazoline monté à l'arrière. SATISFACTION DURABLE Suivant la Police de Service au Propriétaire de la General Motors, tout propriétaire de Chevrolet dont l'auto accuse des défauts de main-d'oeuvre ou de matériaux, durant la période de garantie, peut se présenter chez n'importe quel dépositaire autorisé de Chevrolet, au Canada ou aux Etats-Unis, où les pièces et le travail requis lui seront accordés sans frais. Il y a plus de 10,000 dépositaires Chevrolet pour assurer l'exécution de cette garantie pour votre protection. Produit au Canada

NOUVEAU CHEVROLET SIX



EDMUNDSTON MOTORS Ltd, Edmundston, N. B. Vendeur Associé Léo HEROUX, - - - Rivière-Bloue, Qué.

BAKER-BROOK

M. et Mme Firmin Daigle et M. et Mme R. Turcotte sont allés passer le dimanche à Clair, avec leurs parents et amis. M. et Mme Théodore Pelletier de Portage du Lac-Baker sont venus passer le dimanche avec leur fille, Mlle Pâs Martin. Plusieurs de nos gens qui occupent du bois de papier pour la Cie Fraser ont terminé leur contrat la semaine dernière. Ils s'en sont tirés assez convenablement. La belle température du printemps nous revient rapidement; nos bons cultivateurs se préparent pour la fabrication du sucre d'érable. Nous leur souhaitons bon succès dans ce travail qui, en certaines régions, est une excellente source de revenus. M. J. L. Thériault, de la Cie Barbour d'Edmundston, était dans nos parages, cette semaine. Il y avait assemblée de la Société d'Agriculture dans la salle paroissiale, dimanche après-midi; la salle était remplie. Nos gens portent grand intérêt à ces assemblées, et il ne fait aucun doute qu'ils en tireront grand avantage. M. P. X. Cyr a fait visite à sa fille, Mme Patrice Cyr, de St-Basile. On remarquait à cette réunion: Mmes Mary et Melly Robertson, Mlle Powers, Stella Décarobé, Armande Joseph, Alexina Larocque, Zoé Whitton, Jeannette et Yvonne Roy; MM. l'avocat Thériault, West Robertson, Roy Stewart, Edmond C. Isidore Huard, Wlfrid Chappard, Omer Dupla, Jérôme Denys, Frédéric Arsenault. Tous se divertirent bien; il y eut chant et musique, etc. et un excellent réveillon fut servi, après quoi ils se séparèrent en ayant reçu Mlle Blanchet sous peu.



ALFRED B. PELLETIER STATUAIRE Manufacturier et Marchand de Monuments et d'Épitaphes Pierre égyptienne - Granites - Marbres - ST-BASILE, Co. Madawaska, N.-B. 1er sept. '32.

NEW CARLISLE, P. Q.

Soirée de Départ Mlle Madeleine Blanchet de St-Quentin, employée à "la Maison Blanche" de New Carlisle, a été l'objet d'une soirée intime, de la part du personnel de l'hôtel et de ses amis, lundi le 28 à l'occasion de son départ pour une vacance d'un couplet de semaines chez sa sœur à "Belle

Obtenez plus de valeur en achetant ce tabac "Burley" - le meilleur produit au Canada!



Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie, Edifice LONG, rue Canada, Edmundston, N.-B.

Avocat M.-D. CORMIER, M.P., C.R., M.A., Notaire Public, C.P. : 9 - Tél. : 42, Edmundston, N.-B.

Avocat Albert J. DIONNE, B.A., Notaire Public, Maison de Cour, Edmundston, N.-B.

Avocat J.-E. MICHAUD, M.L.P., Edifice LONG, Edmundston, N.-B.

Avocat A.P.N. McLaughlin, Notaire Public, Campbellton, N.-B.

Collecteurs Credit Guarantee, Percepteurs de Vos Crédits en souffrance, 39, rue Canada, Edmundston, N.-B.

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES, SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu, OSCAR BEAULE, ALBERT MORISSETTE, 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables P. Lansdowne Be,yea, W. Clarence McNiece, BELYEA ET MCNIECE COMPTABLES LICENCIES, Dans La Province De Québec Et Au Canada, Bureau: St-Jean, - Moncton, - Campbellton, N. B.

Dr A. M. SORMANY RAYONS-X - TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES, Heures de bureau: - 8 heures à midi - 1 hre à 3 hres de l'après-midi - 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

BUREAU DE PLACEMENT: Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? GATEAUX FRAIS ET DELICIEUX De La Célèbre Marque "JAMES STRACHAM" de Montréal - Différentes Sortes. A Vendre Chez PHILIPPE MONETTE, Edmundston, N.-B.

LES AMOURS DE W. BENJAMIN Roman Canadien Inédit, par J. M. LEBEL, Tous droits réservés, 1930, par Edouard Garand, 1423-27, rue Ste-Elizabeth, Montréal, P. Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous chacun.

Feuilleton No. 19 - Entrez! dit une voix de l'intérieur. Pierre poussa la porte et se trouva face à face avec Kuppmeim qui, après avoir déposé son chapeau et sa canne sur un sofa, était en train de retirer ses gants.

AU FOYER

Nous réservons notre indulgence pour les particularités. - Veuvenargues. Se repentir et recommencer, voilà la vie. - Cherbulais.

SAINTE JOSEPH Contrebandier du Paradis

La fraude était indéniable; Pierre en savait le temps, le lieu, Et les témoins, et le coupable: Il s'en alla se plaindre à Dieu. L'arrivo, l'âme encore chaude, Aux pieds des débris froissés, Oï les apôtres chantaient Laude Parmi les Séraphins volés.

RENE BAZIN.

PRIERE CONNOR, N.-B. JEUDI, le 3 courant, ce village perdait l'un de ses plus vieux résidents, dans la mort de M. Georges Fenny, âgé de 82 ans. Il était natif de St-Jean, N.-B., et demeura à Connor depuis une vingtaine d'années.

—Ah bon! —Et savez-vous ce qui est arrivé? —Je me le demande. —Ceci, que le soir même du jour où la transaction eut lieu entre Connor et moi ces plans furent enlevés de son coffre-fort.

LES TROIS DOS....

(La "Croix") 6 heures du soir... La nuit tombe dans le brouillard... un brouillard d'étrier qui étend sur la ville son voile funèbre.

Beauté du Teint

Facile à Obtenir. Mlle E. T. en a fait la preuve. Voici ce qu'elle dit: "Les Carter's Little Liver Pills (Petites Pilules du Dr Carter pour le Foie) sont sans égale contre Constipation, Acidité, Etat Biliéux, Maux de Tête et Indigestion.

MARS

- (Mois consacré à Saint Joseph) Nouvelle lune, le 7. Premier quartier, le 15. Pleine lune, le 22. Dernier quartier, le 28.

Contre la TOUX BUCKLEY'S MIXTURE Le remède sûr, rapide et prouvé, Rapide comme l'éclair, une simple gorgée le prouve.

SYMPATHIES A Mme FRED A. ROY DE ST-LEONARD

TRIBUNAUX FLOURAUX: M. et Mme Dr Geo. Cloutier, Antoine J. Lacroix (Madawaska Co.) Chevaliers de Colombe, (de Degré), Farnand, Silver Bell, M. et Mme G. E. Olyver, Grand-Sault, M. et Mme G. Titus.

appéissant sur les crêpes avec pain ou comme sirop de table... SIROP BENSON'S GOLDEN Un plat nutritif et délicieux qui contribue à maintenir le corps en bonne santé.

—C'est ce que je ne permettrai pas et voici ce qui vous en empêchera, monsieur Kuppmeim. Par un geste rapide le jeune homme tira son revolver et le braqua résolument sur Kuppmeim.

ses yeux décolorés cherchait une issue pour fuir. —Nommer cela ce que vous voudrez, ça m'est égal, répondit Kuppmeim; inventez-moi quelque chose, vous voyez ce garde-robe? Eh bien! c'est là que vous allez demeurer bien tranquille, bien silencieux, durant quelques jours. Et vous apporterez les aliments nécessaires, afin que vous ne perdiez pas votre vénérable empotement.

